

Novum Naswod



Naszvadi közéleti lap / 2021. szeptember - október, XI. évfolyam, 3. szám

Nesvadský spoločenský časopis / september - október 2021, XI. ročník, 3. číslo

*Hegyardalon emberek nyüzsögnek.
Puttonyok nyelik a szőlőfürtöket.
Kóstolgatják: jó-e íze, zamata?
Meglesz-e a bor cukorfoka?
Tréfálkoznak, derűs a gazda,
óborát jó szívvel kínálja.*

*Óriás bográcsban pörkölt rotyog,
vidám asszonyép kuncogva kotyog.
A jókedv mindenkire ráragad,
szüretelő csapat dalra fakad.
Préselik, folytatják szőlő levét,
dicsérik a gazda szakértelmét.*

Karádi Erzsébet



Mindenkit érint – Týka sa to každého

Beszámoló a 34. ülésről

Egy hónapos nyári szünet után, rendhagyó időpontban – 2021. augusztus 12-én – került sor a naszvadi önkormányzat képviselő-testületének 34. ülésére. Az ülés kilenc napirendi pontot tartalmazott.

Šátek Andrea hivatalvezető az előző ülés feladatainak teljesítéséről tartott beszámolót. Többek között elmondta, hogy aláírásra került a területrendezési tervről szóló szerződés és elkészültek a szakvélemények a tervezett ingatlan-adásokról, hogy a Szőlőskertekben az őszi hónapokban veszi kezdetét a patkányirtás és hogy 2021. július 22-től újra üzemel a kultúrház előtti tesztelőállomás. Tájékoztatást kaptak a képviselők arról is, hogy a városi rendőrségnek ifj. Kosztolányi Ferenc személyében új tagja lesz.

Az ülés következő pontjaiban beszámolók következtek Naszvad város költségvetésének teljesítéséről, a művelődési központ és a Sport és Turisztikai Szolgáltatások féléves tevékenységéről, illetve a követelések 2021. június 30-i helyzetéről. Elmondható, hogy a járvány miatt jelentősen csökkentek a költségvetés bevételei, szüneteltek a kulturális rendezvények és emelkedtek a város kintlévőségei.

Az egyéb pontokban a képviselő-testület meghosszabbította az IGOLI Kft. (az egészségügyi központ alagsorában raktárhelyiséget bérel) szerződését, jóváhagyta Rakoncai Mórió részére a Gesztenyesoron lévő ingatlan eladását, versenytárgyalás meghirdetéséről határozott a fürdő területén lévő utolsó telek értékesítésére, továbbá jóváhagyta a szintén a fürdő területén lévő ingatlanok eladásáról szóló nyilvános versenytárgyalás meghirdetését az ún. Kiegészítő és Integrált Egészségügyi Központ és egy többfunkciós létesítmény megépítése céljából. Mindkét versenytárgyalás esetében az induló négyzetméterár 22 euró. A plénum döntött annak a szerződésnek a beadásáról is, amely alapján a víztisztító állomás és csatornahálózat bővítése a Západoslovenská vodárenská spoločnosť részvénytársaság tulajdonába, illetve hatáskörébe kerülne. A képviselő-testület megbízta Molnár Zoltán polgármestert, hogy a zsolnai VISION INVEST SR kft. és a naszvadi önkormányzat között 2015-ben megkötött, geotermikus erőmű megépítésére vonatkozó szerződést mondja fel.

További hír, hogy Nyitra városa benevezett a 2026-os Európa Kulturális Fővárosa versenybe, ebből kifolyólag és a cím elnyerése érdekében együttműködésre és támogatásra kérte fel városunkat. Ez a partnerség nem terhelne a város költségvetését, viszont pozitívan befolyásolná a kulturális életet a településünkön. A város eleget tesz a felkérésnek.

A további napirendi pontokban általános érvényű rendeletet fogadott el a testület, mely a város által fenntartott nevelési-oktatási intézményekben alkalmazott étkezési díjak megszabásáról és térítéséről, valamint a kötelező iskolatagoztatásról rendelkezik. Az United Nesvady–Naszvad polgári társulás pénzügyi támogatásra vonatkozó kérelmét a képviselők elvetették.

Az ülés végén Keszi Marianna (30 km/órás sebességkorlátozás az Üzletsonon) és Zuber Mária (a sírhelyek illetékének kimutatása) szólaltak fel.

A Naszvadi Napok számos egyéb eseménye mellett szeptember 11-én gulyásfőzőverseny is zajlott a kultúrház udvarán. A verseny első helyezettje Ján Jakubec lett, a specialitások kategóriáját a naszvadi Szent Hubert Vadászegyesület képviselője Justyák Szilveszter nyerte. Ők mindketten naszvadi lakosok, míg a legszebb főzőhelyért járó díjat az érsekújvári Ondrej Kolimár vitte el.

Pinke Ivett

Správa z 34. zasadnutia

Po jednomesačnej letnej prestávke a v netradičnom termíne – 12. augusta – sa uskutočnilo ďalšie zasadnutie nesvadského mestského zastupiteľstva. Program rokovania pozostával z deviatich bodov.

V úvode prednostka úradu Andrea Šáteková informovala prítomných o plnení uznesení a úloh z minulého zastupiteľstva. Okrem iných spomenula, že sa podpísala zmluva o územnom pláne obce a vyhotovili sa odborné posudky k plánovaným predajom nehnuteľností, na Vinohradníckej ulici sa v jesenných mesiacoch vykoná deratizácia a od 22. júla je opäť v prevádzke mobilné odborné miesto pred kultúrnym domom. Odznela aj správa, že mestská polícia bude mať nového člena v osobe Františka Kosztolányiho.

Obsahom ďalších bodov rokovania boli správy o stave mestského rozpočtu, o polročnej činnosti kultúrneho strediska a Športových a turistických služieb, resp. o vymáhaní pohľadávok mesta k dátumu 30. jún 2021. Z jednotlivých referátov vyplynulo, že kvôli pandémie značne poklesli príjmy rozpočtu, mnohé kultúrne podujatia boli zrušené a pohľadávky samosprávy vzrástli.

V rôznych bodoch zastupiteľstvo rozhodlo o predĺžení zmluvy pre IGOLI s. r. o., ktorá má v prenájme priestory v suteréne zdravotného strediska, schválilo predaj nehnuteľnosti na Gaštanovej ulici pre Mária Rakoncaiho, uznieslo sa na vypísaní verejnej obchodnej súťaže na predaj poslednej parcely v areáli kúpaliska, rovnako schválilo vypísanie súťaže aj na predaj nehnuteľností pre dva objekty – tzv. Centra komplementárnej medicíny a jednej multifunkčnej budovy, ktoré sa majú postaviť tiež v priestoroch kúpaliska. V oboch prípadoch je minimálna cena 22 eur za jeden štvorcový meter pozemku. Plénum ďalej prijalo uznesenie o odovzdaní rozšírenia kanalizácie a čističky odpadových vôd do portfólia Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a. s. a poverilo primátora Zoltána Molnára, aby vypovedal zmluvu o postavení geotermálnej elektrárne uzavretú v roku 2015 medzi žilinskou firmou VISION INVEST SR a Obcou Nesvady.

V ďalšom priebehu sa hovorilo o tom, že Nitra sa v roku 2026 bude uchádzať o titul Európske hlavné mesto kultúry, v tejto súvislosti požiadala naše mesto o podporu kandidatury a spoluprácu. Toto partnerstvo by nemalo dopad na mestský rozpočet, na druhej strane by určite pozitívne ovplyvnilo kultúrny život v Nesvadoch. Mestské zastupiteľstvo žiadosti vyhovel.

Potom bolo prijaté novelizované všeobecne záväzné nariadenie o školskej dochádzke, určení poplatkov za pobyt detí a úhrade stravy v školských zariadeniach v pôsobnosti mesta a zamietla sa žiadosť občianskeho združenia United Nesvady-Naszvad o poskytnutie finančného príspevku na organizovanie futbalového turnaja.

Na konci rokovania vystúpili s príspevkami do všeobecnej diskusie Marianna Kesziová (obmedzenie rýchlosti na Obchodnej ulici na maximálnych 30 km za hodinu) a Mária Zuberová (prehľad poplatkov za hrobové miesta).

Popri množstve iných programov Nesvadských dní prebiehala 11. septembra na nádvorí kultúrneho domu aj súťaž vo varení guláša. Víťazom sa stal Ján Jakubec, súťaž špecialít vyhral Szilveszter Justyák ako zástupca Poľovného a ochranného spolku sv. Huberta. Oba sú našimi občanmi, kým ocenenie za najkrajší stánok si odniesol Ondrej Kolimár z Nových Zámkov.

Preklad: Zoltán Takács

Szent István ünnepe

Szent István ünnepe az egyik legfontosabb ünnepünk az évben, amikor államalapításunkat, illetve az új kenyér megszentelését ünnepeljük. A járványhelyzetnek ellenére, ezt idén is sikerült megtartanunk. Az ünnepség a templomban kezdődött, ahol a szentmise alkalmával felszentelték az új kenyeret, melyről ünnepi szavalatot is hallhattunk. Ezt követően a kultúrház udvarán várta az embereket a folytatás, ahol a színpadon egy rövid műsort láthattak a nézők. Meghallgathattuk Petneházy Attila gondolatait a magyarságról, aki a Szózatot is elszavalta nekünk. Ezek után szintén ünnepi szavalatokat hallhattunk, majd egy kalotaszegi

legényest és csárdást láthattunk, melyet tánctanárom, dr. Malomsoki István és jómagam adtunk elő. A műsor végét a Locomotiv Revival Band zárta, akik késő estig biztosították a jó hangulatot.

Mivel az ünnepség a Tűzvirág hetébe esett, jelen voltak a külföldről meghívott vendégek is, így alkalmunk adódott megszilárdítani a kapcsolatot a Kárpát-medence minden pontjáról érkező emberekkel. Lehet, Szent István 1 000 éve nem pontosan így képzelte az egységes állam létrehozását, de remélem ezzel a nappal méltón tisztelegtünk emléke előtt.

Simonics Réka

Ha nyár, akkor újabb néptánc tábor!

A tavalyi táborral – reméljük – hagyományt indítva, idén is megszerveztük a Határtalan Néptánc táborot itt, Naszvadon. A régen Nagyigmádon tartott rendezvény immár második éve kerül át Naszvadra, ahol szeretettel várjuk a néptánc iránt érdeklődő gyerekeket.

A jelenlegi helyzetben a lehetőségeink korlátozottak voltak, de igyekeztünk minél többet kihozni belőle. Idén közel 35 gyerek vett részt a táborban, kicsik és nagyobbak csoportra osztva. A táborozók főleg a Pettyem néptánc együttes tagjaiból álltak össze, de voltak olyanok is, akik itt ismerkedtek meg először a néptáncal.

A programot igyekeztünk minél színesebbre össze-

valamint a szövést is. A két csoportnak legtöbbször külön-külön programjai voltak, a kicsikkel népviseleteket színeztünk, kirakósoztunk és kincset is kerestünk, míg a nagyobbak népművészettel kapcsolatos kvízeken vettek részt, különféle feladatokat oldottak meg körbejárva a falut, valamint megmutatták kreativitásukat is. A tábor emlékeként vászontáskákat is festettünk, amiben aztán többek között a táncos ruháinkat hordhatjuk a próbákra.

A tábor a kisebbeknek 2, míg a nagyobbaknak már 3 napos volt; az idősebbek már ott is aludhattak, nekik este filmvetítés volt a program. A Pettyem néptánc együttes felnőtt csoportja sem maradt ki a táborozás élményéből, közülük többen besegítettek napközben is, de az esti szalonasütés után nekik is megvolt a szokásos próbájuk.

A sok pozitív visszajelzés alapján úgy véljük, a többségnek tetszett a tábor, reméljük, hogy a megszervezése most már hagyománnyá fog válni. A jövőben tervben van a program kibővítése, valamint, ha az egészségügyi helyzet is úgy adja, a határon túli táncosok meghívása is.

Akinek pedig megtetszett a néptánc, ne habozzon, szeretettel várjuk csapatunkba! :)

Simonics Réka



állítani, de természetesen a táncon, a népművészen volt a hangsúly. Mindkét csoportnak napi 2-2 óra tánc tanítás volt a nagyigmánci Nóra néni vezényletével; a kicsik zoboralji játékokat, míg a nagyobbak somogyi táncokat tanultak. Igyekeztük a régi mesterségeket is megismertetni a táborozókkal, a Tűzvirág hetének keretén belül kipróbálhatták az agyagozást, sústyázást,



A Thermál Nesvady – Naszvad szezona

Bizonyára mindenki emlékszik amikor 2020 őszén a szlovák kormány és a közegészségügyi hivatal a Covid-19 járvány miatti rendelkezései alapján a naszvadi termálfürdő is – úgy mint a hozzá hasonló intézmények – bezárta kapuit a közönség előtt. Nagyon elszomorító volt ez, hiszen a fürdő fennállása óta még nem tudott folyamatosan egy évet működni, nem tudta teljesíteni kitűzött céljait és terveit.

Következett egy hét és fél hónapos leállás. Ezen időszak alatt sem tétlenkedtek a fürdő alkalmazottai és a vezetősége sem. Apróbb javításokat, a medencék valamint közvetlen környezetük fertőtlenítését és egyéb karbantartási munkákat végeztek el. Folyamatos volt a tisztaság és a rend fenntartása. Az alkalmazottak érezték a helyzet súlyát. Megbecsülték, hogy a helyzet ellenére mindenkinek van állása és hogy a fontos részei az intézménynek. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az, hogy ki-kí lehetőségeihez mértén felvállalta a munkát és dolgozott.

Újításokban sem maradt el ez a kedvezőtlen időszak. Elsőként a recepciót az étteremtől elválasztó impozáns üvegfal lett felépítve. A kivitelezéskor nagy hangsúlyt fektettek a minőségre, eleganciára és a diszkrét átláthatóságra. Az élménymedencét körülvevő átlátszó plexi szélfogó is a látogatók kényelmét hivatott szolgálni, amennyire lehet, megvédi a fürdőzőket a szélről. Az utóbbit a nyári időszakra rozsdamentes acélkorlát helyettesíti.

A munkálatok során több helyi vállalkozó is önzetlenül segédkezett. Árujukkal, gépeikkel, technikájukkal és tudásukkal segítették a fürdőt – köszönet nekik érte.

Az ideiglenes parkolón ki lett alakítva egy külön rész a lakókocsik számára. A létrehozott 12 parkolóhely wifi-hozzáféréssel, ivóvízcsatlakozóval, valamint hálózati feszültséggel van ellátva.

Az egész leállási időszakot természetesen anyagilag is fedezni kellett, ezért a vezetőség kihasználta minden alkalmat az állami támogatások megszerzésére. Minden lehetőség kihasználása mellett Naszvad város oroslánrészt vállalt a fent említett befektetések illetve munkálatok elvégzésében, ezért nagy köszönet jár a városi képviselőtestületnek

és a városháza alkalmazottainak, akik segítették az fürdő igazgatójának munkáját.

A járványhelyzetet figyelve és a tavasz elmúltával egyre jobban érezni lehetett, hogy közeledik az újraindítás időpontja. Ez a várt pillanatot végül is 2021 június elsején következett be. Végre a fürdő megnyithatta kapuit, jöhettek a látogatók. A medencék kiváló minőségű vizét élvező vendégek kezdték kihasználni a büfék és étterem szolgáltatásait is. A fürdőzők ugyan eleinte kicsit visszafogottan érkeztek, ám a nyár és hőségek fokozódásával megjött a látogatási kedvük.

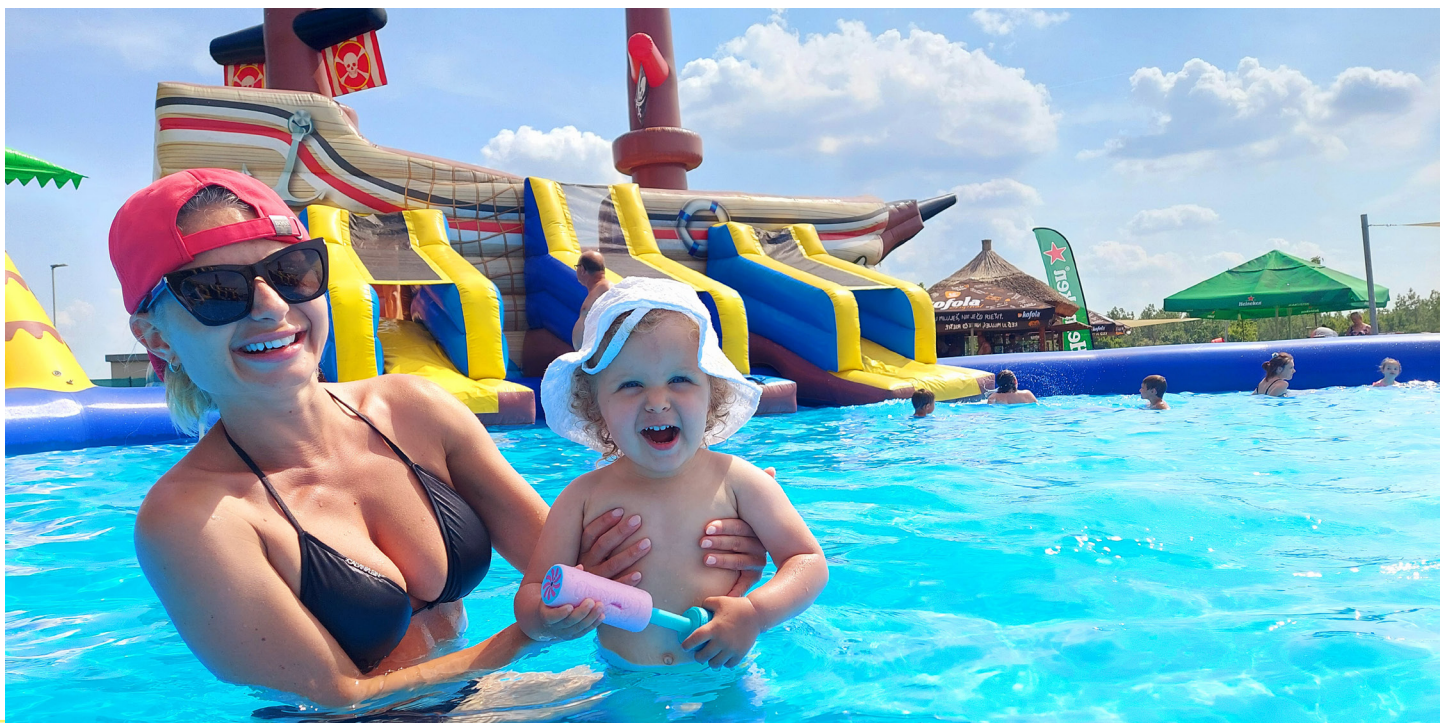
A szezon folyamán a vezetőség igyekezett zenés-szórakoztató programokkal kedvében járni a látogatóknak. A legkisebbeknek animációs programokkal, gyerekdiskókkal, kifestőkkel és egyéb kézműves foglalkozásokkal jártak kedvükben a szervezők. A medencék és csúszdák mellett új vízidodzsókat várták a gyerekeket. Nagy örömmel egyedül vezethették a kis hajókat.

Addig a felnőttek élvezhették a napsütést, a finom ételek, italok és kávék széles skáláját és a zenés programok nyújtotta kellemes szórakozást.

A nyár folyamán a naszvadi termálfürdőt több mint hatvanezren látogatták meg. Ez eddig a legnagyobb látogatottságot jelenti a létesítmény megnyitása óta. Nagy öröm ez az üzemeltetőknek, hiszen így már látszik munkájuk gyümölcse, látják hogy értelme volt törődésüknek.

Természetesen, itt nem állhatnak le a további fejlesztések és bővítések. Megfogalmazódtak a további tervek, hogy a fürdő a jövőben is tudjon újat nyújtani vendégeinek. Legyenek további játszási és szórakozási, vagy éppen sportolási lehetőségek. Szeretnék kielégíteni látogatóik szinte minden igényét, ezzel is növelve Naszvad városának jó hírét, vonzását és a termálfürdő adottságait.

Remélhetőleg a járványhelyzet mindezt majd lehetővé teszi és nem lesznek újabb akadályai a naszvadi fürdő zavartalan működésének. Kívánjuk hogy így legyen.



Sezóna kúpaliska Thermál Nesvady - Naszvad



Určite si všetci pamätáte, keď na jeseň roku 2020 rozhodnutím slovenskej vlády a ministerstva zdravotníctva z dôvodu rozhodnutí ochrany obyvateľstva pred vírusom COVID-19 aj Nesvadské termálne kúpalisko – rovnako, ako ostatné inštitúcie – bolo nútené zatvoriť svoje dvere pred verejnosťou. Bola to smutná správa, veď od slávnostného otvorenia kúpaliska neubehol ani rok, tým pádom nemohla naplniť svoje vytýčené ciele a plány.

Nasledovala sedem a pol mesačná pauza. Zamestnanci ani vedúci pracovníci kúpaliska ani v tomto období nezaháľali. Vykonané boli údržbové práce v bezprostrednom okolí kúpaliska, menšie opravy a dezinfekcia bazénov. Čistota a poriadok bol sústavne udržiavaný, zamestnanci cítili dôležitosť situácie. Dokázali oceniť skutočnosť, že napriek ťažkej situácii si mohli udržať svoje pracovné miesta a že sú súčasťou kúpaliska. Dôkazom toho je skutočnosť, že každý zo zamestnancov pracoval podľa svojich možností.

Toto obdobie nezaostalo ani na poli inovácií. Ako prvá novinka bolo vybudovanie impozantnej sklenenej steny, rozdeľujúcej recepciu a reštauráciu. Počas realizácie projektu bol kladený dôraz na kvalitu, eleganciu a diskretnú priehľadnosť steny.

Aj priesvitná plastová protiveterná stena okolo bazénu bola umiestnená pre zvýšenie pohodlia hostí, aby čo najviac zachytila kúpajúcich proti vetru. Túto stenu v lete nahradí nerezové ocelové zábradlie.

Týchto opravných prác sa nezištne zúčastnili viacerí miestni podnikatelia. Svojimi tovarmi, strojmi, technikou a vedomosťami pomáhali kúpalisku – vďaka im za to.

Na dočasnom parkovisku bolo vytvorené miesto pre obytné prívesy. Kapacita parkoviska je max. 12 obytných prívesov, s možnosťou pripojenia na Wi-Fi, poskytnutia pitnej vody, ako aj elektrickej siete.

Celé obdobie odstávky sa muselo samozrejme aj finančne zabezpečiť, preto vedenie kúpaliska využilo všetky možnosti na získanie štátnej dotácie, ale aj napriek maximálneho využitia týchto dotácií to bol miestny Mestský úrad, ktorý prispel levím podielom investovaním do vykonania pracovných činností, preto patrí veľké poďakova-

nie ako zastupiteľskému úradu mesta, tak každému zamestnancovi, ktorí svojou prácou uľahčili prácu riaditeľovi kúpaliska.

Prihliadajúc na aktuálnu situáciu ohľadne koronavírusu koncom jari sa dalo cítiť, že sa túžobne očakávanie znovu otvorenia kúpaliska blíži. Tento radostný moment nastal prvým júnom 2021. Kúpalisko konečne mohlo otvoriť svoje dvere pred návštevníkmi. Hostia, ktorí v bazénoch mali možnosť využiť vodu výbornej kvality, postupne využívali aj ponuku zariadení poskytujúcich občerstvenie a jedálnu. Návštevníci boli v oblasti využívania týchto služieb síce zo začiatku nesmelí, ale vrcholiacim letom a postupným otepľovaním dostali chuť tieto služby využívať intenzívnejšie.

Počas sezóny sa vedenie kúpaliska pokúšalo organizovať hudobno-zábavné programy, ktoré mali za cieľ spríjemniť pobyt hostí. Najmenším sme sa snažili vyjsť v ústrety animovanými programami, detskou diskotékou, vymalovávaniami a inými programami, kde si mohli vyskúšať svoju zručnosť. Vedľa bazénov kľaziek čakali deti nové vodné dodgemy. Na svoju veľkú radosť mohli lodičky riadiť sami. Počas tejto chvíle si rodičia mohli vychutnať slnečný deň, chutné jedlá, široký výber kávy a nápojov, ako aj zábavu, ktorú poskytli hudobné programy.

Nesvadské termálne kúpalisko navštívilo počas leta viac ako šesťdesiat tisíc ľudí. Toto je najväčšia návštevnosť od otvorenia kúpeľov. Je to veľká radosť pre prevádzkovateľa, veď teraz už je vidieť výsledok našej práce, vidieť, že starostlivosť zamestnancov mala zmysel.

Samozrejme inovácie a rozširovanie sa tu nezastavili. Vyrýsovali sa ďalšie plány, aby kúpalisko aj v budúcnosti bolo schopné ponúknuť zaujímavé programy pre svojich hostí, či už ide o nové ihriská, alebo novinky poskytujúce zábavu alebo možnosť športového vyžitia. Radi by sme splnili čo najviac požiadaviek našich hostí. Aj týmto sa chceme podieľať na šírení dobrého mena nášho mesta, jeho príťažlivosť a možnosti termálneho kúpaliska.

Dúfame, že situácia okolo covidu nám umožní splniť si tieto predsavzatia a nebudú kladené prekážky na nerušený chod nesvadských kúpeľov. Prajme si, aby to tak bolo.

Pre dušu...

„Lebo nikto z nás nežije sebe samému a nikto sebe samému neumiera.”

Hovorí sa, že človek sa učí celý život a je to pravdivé tvrdenie. Nikdy som sa však toľko nenaučil, než od momentu, kedy sa mi narodil syn a ja som sa stal otcom. Denno-denne sa musím učiť trpezlivosti, výchove, poznaniu svojho syna, poznaniu samého seba a mnohým ďalším veciam. Jedna oblasť toho, čo sa potrebujem denne učiť, je otázka toho, aký mám vplyv na svojho syna. Len nedávno som v rámci hry párkrát na svojho syna vyplazil jazyk a čuduj sa svete – jemu to zostalo a začal vyplazovať jazyk aj v situáciách, kedy sa to celkom nehodí. Môj syn do seba nasáva každý môj krok a každé moje slovo a snaží sa to opakovať. Ani som si neuvedomil, aký môže mať človek vplyv na druhých ľudí.

V skutočnosti nemáme vplyv len naše deti ale na každého človeka, ktorý s nami príde do styku. Jedny druhých navzájom ovplyvňujeme, vplývame na svoje názory, postoje, na výber filmu ktorý si večer pozrieme, na auto ktoré si pôjdem kúpiť. Mať vplyv je zároveň túžbou mnohých ľudí. Predsa len, všetci chceme po sebe niečo zanechať, nejako mať dopad na život ľudí okolo nás a vplývať na nich. Niekedy si myslíme, že len známe osobnosti, športovci, herci, politici sú tí, ktorí majú vplyv. A pritom zabúdame na jednu základnú vec: že človekom vplyvu môže byť hocikto z nás. Len si zoberte, koľko ľudí ovplyvnilo váš život. Učiteľ v škole, ktorý vás viedol vo vašom obľúbenom predmete a trpezlivo vám vysvetľoval veci nad rámec svojich povinností. Vaši rodičia, ktorý vás ovplyvnili a viedli celé vaše detstvo a vychovali z vás človeka, ktorým ste. Starý rodičia, kamaráti, súrodenci, vedúci krúžku... Skutočne si pospomínajme na to, koľko ľudí môže za to, kým sme a kde sme, pretože ich vplyv v našom živote nás doviedol až do tohto bodu, v ktorom sa práve nachádzame. A pravdepodobne ani jeden z nich nebol celebrita, športová hviezda, nemal tisíce nasledovníkov na sociálnych sieťach... A možno ani netušil, aký má vplyv na váš život. V Biblii čítame u apoštola Pavla v Rimanom jeden verš: Lebo nikto z nás nežije sebe samému a nikto sebe samému neumiera. Vidíme, že Pán Boh to takto stvoril, že nikto z nás tu nie je sám nezávisle od druhých a nikto z nás dokonca ani neumiera nezávisle od druhých. Sme jeden s druhým spätý, vplývame na seba, ovplyvňujeme svoj život a tak to má byť. Takto aj Pán Boh zamýšľal a preto nás nestvoril tak, že žijeme uzavretí vo svojich bunkách bez kontaktu s okolím. Ale máme na seba navzájom vplývať.

Mať vplyv je teda dobrá vec. Čo však je potrebné jedným dychom dodať je, že vplyv nie je vždy len dobrý a pozitívny, ktorý prináša pokoj, radosť, požehnanie a mier. Mnoho ľudí okolo seba šíri deštruktívny vplyv, ktorý ničí, rúca, prináša nervozitu, stres, nepokoj a rôzne ďalšie negatívne prvky. Možno takýchto ľudí poznáme a možno nimi sami sme.

Biblia nám ukazuje na to, že ak sa niekto považuje za kresťana a verí v Ježiša Krista, jeho úloha je byť svetlom

Ježiša Krista a prinášať Jeho samotného do všetkých našich vzťahov. Prinášať ten Jeho vplyv do životov ľudí okolo nás. Vplyv, ktorý je požehnaním a ktorý povzbudzuje druhého človeka nasledovať Krista a byť ako On. To sú často veľké slová a povieme si, že práve my asi nejaký veľký vplyv nemáme. Veď sme len bežní ľudia, ktorí nie sú ani slávni, ani známi, ani nie sme niekto, za kým by išli davy ľudí. Často ani vlastne nevieme, čo robíme, veľa vecí v živote pobabreme, niektoré pokážime. Na mnoho otázok nemáme odpovede, kto by už len za nami išiel, kto by nás už len sledoval. A tu potrebujeme počuť dôležitú pravdu. A to je, že nemusíš mať celý svoj život v poriadku a všetko zvládnuté, aby si sa mohol stať človekom vplyvu. Ježiš si v jednom príbehu z Jánovho evanjelia použil ženu, ktorá bola 5-krát vydatá a teraz žila so šiestym mužom, mala reputáciu pobehele, nemravnej ženy, s ktorou sa nikto z jej vlastného mesta nechcel rozprávať a každý sa jej vyhýbal. A predsa, keď ona stretla Ježiša a spoznala, kto je, odišla do svojho mesta a tam začala každému rozprávať, koho stretla a posielala ľudí za Ježišom. A na konci príbehu čítame: Mnohí Samaritáni z toho mesta uverili v Ježiša pre slovo ženy.

Nemusíš mať všetky odpovede, nemusíš mať dokonalý život na to, aby si ovplyvňoval ľudí okolo seba pozitívne. Čo ale k tomu výrazne pomôže, je poznanie Ježiša, tak ako tomu bolo u tejto ženy. Zažila Boží dotyk, zmenu, spoznala, kto je Kristus a všetkým sa to rozhodla povedať. To zmenilo jej život aj životy ľudí v jej meste.

Niekedy stačí jeden malý skutok, jedno slovo povzbudenia, jeden prejav lásky, 20 minút času, ktorý stráviš s niekým, kto potrebuje tvoju pomoc. A ani nevieš, ako ovplyvniš jeho život do budúcnosti. Potrebujeme pochopiť, že či chceme, či nie, svoj vplyv šírim v životoch ľudí okolo nás. Tvoje deti, tvoji priatelia, partner, susedia, kamaráti, ľudia, na ktorých máš vplyv a ktorí ťa sledujú a berú si z teba príklad. Budú kráčať v твоjich šľapajach, pretože máš vplyv na ich životy.

Sila vplyvu je v tom, že on žije ďalej aj keď my prestaneme žiť. Dávno po našej smrti budú na tejto zemi ľudia, ktorých životy sme ovplyvnili a náš vplyv bude žiť v nich. A možno aj v ich deťoch a v deťoch ich detí. Nikto z nás nežije sebe samému a nikto sebe samému neumiera, citovali sme na úvod Pavla a ním chcem aj končiť. Je mnoho tých, ktorí už zomreli, ale predsa k nám stále hovoria skrze svoj vplyv, ktorí mali na náš život. Tak to bude aj s našimi životmi a našim vplyvom.

Prajem nám všetkým, aby sme mohli spoznať Ježiša tak, ako Ho spoznala žena pri studni. A aby sme mohli po spoznaní Jeho šíriť ten Kristov oslobodzujúci, láskavý a budujúci vplyv v našom okolí, v našich rodinách a všade, kam pôjdeme.

Martin Tobák, kazateľ



PRENÁJOM

NEBYTOVÝCH PRIESTOROV

- centrum mesta, novostavba
- vhodné pre kancelárie a služby
- možnosť parkovania
- klimatizované priestory



BÉRELHETŐ HELYSÉGEK

- új építésű ingatlan a központban
- kiadó irodák és nagyobb helyiségek szolgáltatások céljára
- parkolási lehetőség
- légkondicionált helyiségek

Info: +421 908 707 593 email: prenajom.nesvady@gmail.com

Az első városi rangú Naszvadi Napokról

Településünk várossá avatása után első ízben kerültek megrendezésre a Naszvadi Napok. A kormány közegészségügyi rendelete alapján e kulturális rendezvény az előző évben elmaradt, ezért az idén óvatossággal vágtunk bele a szervezésbe.

Kora tavasszal az élő zenei fellépés lefoglalásával (TNT) indítottunk, majd e köré kezdtük szervezni a hagyományos „falunapi” eseményeket. Rengeteg egyeztetés, véleménycsere, intézkedés vette kezdetét.

A nyár közeledtével és persze a járványügyi helyzet javulásával, továbbá városunk sikeres pályázatának köszönhetően lehetőségünk nyílt az ötleteink szélesebb körű megvalósítására. Mertünk merészet vállalni egy újabb élő zenei fellépés (Kandráčovci) megszervezésével.

A Naszvadi Napok programkínálata eseménydúsra kerekedett. Ez annak is köszönhető, hogy városunkban aktív társadalmi élet zajlik, és hogy felkérésünkre a helyi szervezetek pozitívan álltak hozzá, támogattak elképzeléseinkben és azok megvalósításában.

A háromnapos rendezvény legünnepelesebb része a jubiláló szervezetek és egyének kitüntetése, munkájuk elismerése és díjazása volt.

Elismerésben részesült a 75 éve alakult Szlovák Tannyelvű Alapiskola, az 50 éve alapított kézilabdaegyesület, a Matica slovenská 30 éves helyi szervezete, az YMCA klub és a 25 éves Naszvadi TV. Városi díjban részesült Ján Luca sokéves hivatalvezetői munkájáért. Eredményes pedagógiai munkásságáért Holka Gizella polgármesteri díjban részesült.



Gyermekprogramokból is bőven volt választék: óvodások és iskolások futóversenye, játszóudvar bohóccal és ügyességi állomásokkal, vonatozás, körhintázás, gyereksarok népi gyermekjátékokkal.

Elengedhetetlen része a Naszvadi Napoknak a

főzőverseny, ennek során huszonegy egyén és több szervezet mutathatta meg főzőtudományát.

A jubiláló kézilabdaegyesület rendhagyó módon emlékezett megalakulásának 50. évfordulójára. Egy torna keretén belül az egykori kézilabdás anyukák mérkőzést játszottak gyermekeikkel. Nem a végeredményen volt a hangsúly, a vesztes is örült a nyertesnek és fordítva. Mindenki győztesként, emelt fővel hagyta el a játékteret.

A pénteki és a szombati koncertekre meglepően sok szórakozni vágyó ember jött el nemcsak városunkból, hanem a környező településekről is. A fergeteges hangulat után a diszkón és a mulatságon is sokan részt vettek.



Vasárnap a Naszvadi Napok helyszíne a tájház udvarára helyeződött át. Családias környezetben került sor a naszvadiak termékbemutatóira. A vásárlással és kiállítással egybekötött délutánon helybeli lakosaink árulták, illetve mutatták be saját készítésű termékeiket. Megtelt a tájház udvara.

A Csemadok helyi szervezetének, a nyugdíjasklubnak és a Matica slovenská helyi szervezetének tagjai a helyszínen készített népi ételekkel kedveskedtek az odalátogató vendégeknek.

A Naszvadi Napok megvalósításához következő csapatomunka, anyagi háttér és persze jó idő is kellett. Összejött!

Köszönet jár mindazoknak, akik bármilyen módon részt vettek, hozzájárultak e rendezvény létrejöttéhez.

Remélem, mindenki talált a programok között számára megfelelőt!

Pinke Ivett,
a kultúrbizottság elnöke

Projekt: Zlepšenie školskej úspešnosti rozvojom vybraných vzdelávacích oblastí a kompetencií v Miestnom združení Ymca Nesvady



V prvom tohtoročnom čísle časopisu sme mali možnosť prečítať si o aktivitách Ymcy v Nesvadoch. Jednou z nich je aj projekt, podporený Európskou úniou a Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR, ktorý prebiehal od novembra 2020 do októbra 2021. Hlavným cieľom projektu bolo zlepšenie výsledkov detí a žiakov v škole. Deti tak získavali dostatok podnetov na rozvoj svojich vedomostí a kreatívneho myslenia, nad rámec toho, čo sa učili v škole, často zábavnou a praktickou formou. Kurzy, ktoré prebiehali po celý rok boli určené pre deti v školskom veku a každý si mohol vybrať jeden, ktorý ho najviac zaujímal. Dokopy sa zapojilo približne 70 detí, ktoré sa od novembra 2020 stretávali na hodinách online, a od mája 2021 do októbra 2021 prebiehali stretnutia naživo v priestoroch KC Ymca. Okrem kurzov boli v rámci projektu organizované aj prednášky, určené nielen deťom, ale aj pedagogickým pracovníkom a dobrovoľným pracovníkom s mládežou.

Kurzy

Šesť hlavných kurzov bolo vybraných tak, aby boli dostatočne rôznorodé a pritom aby bol každý obsahovo hodnotný a ponúkol deťom dostatok praktických vedomostí. Na kurze „Malí environmentalisti“ sa deti dozvedeli viac



o tom, ako nekupovať to, čo naozaj nepotrebujem, ako správne separovať, ako šetrenie papierom šetrí naše lesy, alebo o dôležitosti včiel pre našu prírodu. Súčasťou kurzu bol aj výlet do lesoparku v Berku, kde mali prednášku o flóre a faune okolia a aktivity ako napr. stavanie domčekov pre včely, či vyrábanie hračiek pre psov zo starých textílií a odpadových materiálov. Kurz „Knihy náš poklad“ pomohol deťom prelúskat sa cez zaujímavé knižné tituly, ktoré vniesli viac svetla do národnej i svetovej kultúry. Zvýšenie záujmu o čítanie malo za cieľ viesť aj k zlepšeniu čitateľskej gramotnosti. Deti si čítali a rozprávali sa o tituloch: Malý princ (Exupéry), Dobšinského ľudové rozprávky, vyskúšali si prednes básne Ranená breza (Rázusová-Martáková) a iné. Knižky, ktorých cieľom bolo zvýšiť záujem o ochranu prírody boli Sme záhradníci (Gaines) a príbeh o veľrybe, ktorá stratila svoju rodinu – Gerda (Macho). Na kurze „S počítačom užitočne“ sa deti naučili základy jednoduchého programovania, prácu s databázami v PC, či zásady in-

formačnej bezpečnosti. Témou boli aj nástrahy internetu ako falošné poplašné správy, kontroverzné a konšpiračné weby, či vírusy. Tieto témy nadobudli počas pandémie na dôležitosť, keďže mnohé deti boli kvôli online vyučovaniu nútené stráviť na počítači omnoho viac času ako predošlé roky. Kurz finančnej gramotnosti „S peniazmi zodpovedne“ mal za cieľ ozrejmiť deťom pojmy ako úver, dlh, úročenie, rozpočet, bez/hotovostná forma peňazí, ale obsahoval aj témy ako príjmy a výdavky domácností, a plánované hospodárenie s peniazmi. Umelecky zameraným kurzom bola „Veselá nota“, kde sa deti učili hudobné pojmy (rytmika, noty, takty, dynamika, melódia, ...) a mali možnosť vyskúšať si spev a hru na klavíri s oživením pomocou pohybových aktivít. Kurzom, ktorý v dnešnej dobe nemohol chýbať, bolo individuálne doučovanie anglického jazyka vo dvojiciach lektor – študent. Cieľom individuálneho prístupu vo dvojiciach bolo zlepšenie komunikácie v cudzom jazyku a rozšírenie slovnej zásoby. Cez leto si účastníci mohli svoje nové zručnosti vyskúšať počas anglického tábora s lektormi z USA.

Prednášky

Pre pedagógických pracovníkov bol určený „Kurz inovatívnych metód“, ktorý im mal pomôcť lepšie metódy spoznať a priblížiť ich použitie vo výchovno-vzdelávacom procese. Zúčastnili sa ho učitelia materskej aj základnej školy. Prednáška určená deťom „Naše mesto včera a dnes“ bola spojená s exkurziou do nesvadského Domu ľudových tradícií. Deti sa dozvedeli viac o histórii mesta Nesvady (zvyky, tradície a zaujímavosti) a počas exkurzie si mohli pozrieť kroje a remeselné exponáty z obdobia rokov 1920 – 1930. Pre pedagógických pracovníkov a dobrovoľných pracovníkov s mládežou boli organizované viaceré workshopy, napr. „Kritické myslenie“ a „Práca s deťmi so špeciálnymi potrebami“, ktoré prebehli v septembri 2021.

Rozsiahly projekt sa končí v októbri 2021, ale všetci, ktorí do neho boli zapojení, či už šlo o pracovníkov, alebo o deti, sa už teraz zhodujú na tom, že splnil svoj cieľ a priniesol nielen cenné informácie ale aj množstvo pozitívnych zážitkov.

Ema Tóthová,

v spolupráci s koordinačným tímom projektu



Tűzvirág Fesztivál

... egy kicsit másképp, egy kicsit szerényebben.

Szebb napokat is látott már a „Tűzvirág Fesztivál”, amikor a két hétvégét és a köztes hétköznapi napokat érdeklődők tömege látogatta, amikor Európa számos országából érkezett művészek, előadók tevékenykedtek, alkottak, időközben már várossá avanszálódott községünkben. Az iszonyatosan sok munka és a komoly anyagi igény, ami egy ilyen volumenű rendezvényt elengedhetetlen, akarva akaratlanul sérülékennyé is teszi egyben azt. Ha hiányzik az anyagi háttér, vagy a megfelelő számú, s kellő inspirációval felvértezett segítő, ha hiányzik akár az erkölcsi támogatás, a rendezvény nagyon gyorsan olyan állapotba kerülhet, hogy vissza kell venni a sokszínűségből, a bőségből, hogy egyáltalán fenntartható legyen.

Az említetteken túl, ha még hozzájön egy világméretű járvány, amely nem csak ellehetetlenítette szinte az összes rendezvény kivitelezését, de a mindennapi életet is beárnyékolta, talán kijelenthető, hogy az idei Tűzvirág Fesztivál egy kicsit másképpen, egy kicsit szerényebben valósult meg, de kivitelben sikeres volt, s a célközönségnek adott élményekben gazdag szórakozási lehetőséget.

A Novum Naswod PT, a Csemadok helyi szervezeteivel karöltve, 2021. augusztus 16-án nemzetközi néptáncbátorral nyitott, majd a hét folyamán az igényekhez alkalmazkodva kinyitotta kapuit a kézműves műhely is, ahol a Batka Mónika által tartott gyakorlatok ideje alatt, az érdeklődők betekintést nyerhettek az agyaggozás, a kerámiakészítés folyamatába, a merészebbek

pedig ki is próbálták azt. A kézi szövést Zsapka Marcsi kézműves irányításával gyakorolhatták az érdeklődők, a sústyafonást, sústyázást pedig Keszi Mária mutatta be a helyi Csemadok klubban berendezett kézműves műhelyekben.

A kézműves foglalkozások iránt egyre több és több az érdeklődés, egyre többen próbálják elsajátítani az eleinktől ránk hagyott szakmák csínyját-bínyját, s egyre többen gyakorolják már napi szinten akár szórakozásból, akár üzleti érdekből.

A nemzetközi néptáncbátor és a kézműves foglalkozások után, pénteken, 2021. augusztus 20-án, kihasználva az egybeesést, a szervezők csapata igényes ünnepi műsorral kedveskedett a nagyérdeműnek. Hagyományként van jelen településünk életében a Szent István Nap és a Kenyér Ünnepe címmel fémjelzett rendezvény, így volt ez ez alkalommal is.

A műsor 19 órakor kezdődött egy csodálatos néptáncbemutatóval, Malomsoki István és Simonics Réka párosának köszönhetően, majd Takács Zoltán, az est házigazdája üdvözölte a jelenlévőket. A továbbiakban hazai előadóink léptek színpadra, elsőként Simonics Tímea Tűz Tamás Szent István Király című versét szavalta el, majd Nagy Haris Krisztina énekelt Nagy Csaba zenei kíséretével. Tőlük a Honfoglalás című rockopera Szűts István és Koltay Gergely által írt betétdalát, a Honfoglalást hallhattuk. A zenei blokk után Petneházy Attila, Magyarország magyar-magyar kapcsolatokért felelős miniszteri biztosa mondott ünnepi beszédet. A tartal-



mas beszéd után Pémné, Bódis Aurélia előadásában hallhattuk a Szent kenyér című költeményt, ezzel felvezetve a műsor és a mindnapi kenyér közötti kapcsolatot. A Csemadok égisze alatt működő Búzavirág éneklőcsoport következett. Őket megelőzve városunk polgármestere, Molnár Zoltán szólt a mindennapi kenyérről s miután megszelte a megszentelt kenyeret, a Búzavirág éneklőcsoport előadta műsorát.

A következő fellépő, Fritz Kitti Szulok községből érkezett, tőle René Dupéré szerzeményét hallhattuk, melyre Geszti Péter írt magyar szöveget, s Oláh Ibolya előadásában vált ismertté. A dal címe Magyarország. A



műsor hátralevő részében Nagy Krisztina Csézy Ez az otthonunk dala hangzott el, majd Nagy Haris Krisztina és Haris Krisztina duettje következett. Az Oly távol, vagy tőlem című dalt, ugyanúgy, mint a megelőzőt, Nagy Csaba kísérte zongorán.

Az ünnepi műsor után, egy fergeteges koncert következett a komáromi és Komárom környéki zenészekből verbuválódott LGT Revival Band zenekarnak köszönhetően, akik kiemelkedően magas szinten tolmácsolták az LGT dalokat, ezzel különös élményt nyújtva a közönségnek. A péntek esti műsort több száz néző követte figyelemmel, s az est visszhangja arra enged következtetni, hogy a nézők magasan értékelték a színpadon történeteket.

A rendezvény zárónapján már koradélután beindult az élet a helyi Kultúrközpont udvarán felállított szabadtéri színpadon, ahol az előző esti műsor is zajlott. Igazi nemzetközi hangulatú, elsősorban népművészeti műsorokkal tűzdelt előadássorozat vette kezdetét 14 órakor.

A fesztiválzenekari szerepet ezúttal a Párkányi Varjos töltötte be, ők kezdték a műsort is, majd Simonics Tímea, a gálaműsor házigazdája, műsorvezetője köszöntötte a jelenlévőket és vázolta fel a választékosnak ígérkező műsort. Ezt követően a színpadot a Fürge Ujjak citerazenekar vette birtokba, akik Erdélyi Csaba vezetésével a mátyusföldi Királyrév községből érkeztek. Hazai szereplők műsora következett, először a Sústya citerazenekar, majd a Búzavirág éneklőcsoport műsora volt látható és hallható. Őket követve Szabó Julcsi népdalénekes hangja szállt az éterben, majd egy újabb hazai

csoport, a felnőtt Pettyem néptáncbemutatója következett, ezzel zárva a műsor első felét.

A szünetben a Garagulya Gólyalábas produkció következett volna, ami sajnos az egyik tag betegsége miatt elmaradt. A szünetben így sem kellett unatkozni senkinek, hiszen kísérendezvényként az udvar másik végében régi játékokat próbálhattak ki a gyerekek és a felnőttek.

A szünet után a színpadon hazai fülnek különleges zene szólalt meg, a Bácska tamburazenekar szórakoztatta a közönséget bő 40 percen át, s többszöri vissza taps után, nehéz szívvel hagyták el a színpadot. A csávolyi és a szerbiai Topolya faluban élnek a zenekar tagjai, s igényes bunyevác muzsikát adnak elő már évek óta szerte Magyarországon, de bejárták már a szélesebb tágabb külföldöt is. A műsor második része a vendégszereplőké volt, a Bácskát követte a Szuloki német nemzetiségi népművészeti csoport, majd a Róna néptáncgyűttes lakta be a színpadot, ők Szerbiából Kikinda községből érkeztek, ugyanúgy, mint a Bazsarózsa ének duett.

A népművészeti gálaműsort a Bécsi Délibáb néptáncgyűttes zárta a Varjos zenekar kíséretében. A műsor végén még Simonics Tímea műsorvezető megköszönte a szereplőknek a színes és igényes előadásokat, a közönségnek pedig a részvételt és a sok tapsot.

Ezek után a kőszínpadon vette kezdetét az éjszakába nyúló utcabál a Régi Csibészek zenekar jóvoltából, akik a 60-as 70-es évek ismert táncdalaival és lakodalmos nótáival szórakoztatták a közönséget.

A többnapos rendezvény szervezői ezúton is köszönetet mondanak a szereplőknek, előadóknak, mestereknek, segítőknak és természetesen a közönségnek is, hogy hozzájárultak a műsorok, események, rendezvények sikerességéhez, bár nem lehet elmenni szó nélkül



amellett, hogy az utóbbiak, tehát a közönség létszáma lehetett volna több is.

Az 5 000 főt is meghaladja Naszvad város lakosainak száma, ennek ellenére egyre kevesebb és kevesebb az igényes műsor után érdeklődő néző. Egyre távolabb kerülnek egymástól az emberek, nem igénylik a társaságot, pedig az EMBER társas lény, s ha e tudat ellenére is kerüli a társaságot, biztos állítható, hogy nem tudja, mit veszít.

Dobosi Róbert

Európsky týždeň mobility

Nesvady sa tento rok zapojilo druhýkrát do kampane s názvom Európsky týždeň mobility, ktorého cieľom je poukazať na dôležitosť alternatívnej dopravy v mestách. Jedným z hlavných alternatívnych a ekologických prostriedkov dopravy v mestách je bicykel. Základné a materské školy z toho dôvodu vyzvali deti a rodičov, aby do škôl chodili inak ako autom.

Mesto v spolupráci s YMCOU Nesvady pripravilo v rámci Deti v pohybe pre deti rôzne zábavné aktivity. Cieľom podujatia bolo poukazať na verejný priestor, ktorý je v súčasnosti prispôsobovaný skôr autám na úkor chodcov a cyklistov. V rámci podujatia sa plánovala aj súťaž v kolobežkách, nakoľko však kolobežky na námestie nedorazili zmenila sa súťaž na absolvovanie zmiešaných disciplín skôr v šikovnosti ako rýchlosti. Deti si taktiež mohli vyskúšať elektrické bicykle, ktoré zožali veľký úspech.

Ďalšou spoločenskou aktivitou bol SportFest – Beh ulicami mesta. Do bežeckej súťaže sa prihlásilo 42 bežcov, ale nakoniec sa na štartovaciu čiaru postavili 35 z Nesvád, Kolárova, Hurbanova, Imeľa, z Dvorov nad Žitavou, Piešťan, Nových Zámkov a Bajču. O 17.00 hod. vyštartovali z futbalového ihriska do ulíc mesta. Trať s dĺžkou viac ako 5 km prechádzala nasledovnými uli-

cami: Mierová, Budovateľská, Timoňská, Bajčská, okolo Štrkoviska, smerom cez Jánošíkovú, Puškinovu, Sládkovičovú, Pieskovú a Dolnú späť na futbalové ihrisko. Prvý bežec dobehol po 19 minútach a 15 sekundách a po ňom postupne dobiehali ostatní účastníci. Ako prvá ženská bežkyňa dorazila do cieľa Ulrika Simonicsová.

Cestný beh sa vyhodnocoval v dvoch kategóriách a to bežci do 40 rokov a nad 40 rokov. V kategórii do 40 rokov boli nasledovné umiestnenia: 1. miesto Kevin Simonics (Bajč), 2. miesto Daniel Holczhei (Komárno), 3. miesto Tomáš Pristač (Dvory nad Žitavou). V kategórii nad 40 rokov boli nasledovné umiestnenia: 1. miesto Marian Haris (Nesvady), 2. miesto Eduard Tóth (Nesvady), 3. miesto Eva Simonicsová (Nesvady).

Všetkým bežcom veľmi pekne ďakujeme, že ste podujatie podporili vašou účasťou. Boli ste úžasní!

Katarína Kissová



Európai Mobilitás Hete

Naszvad városa már másodikk alkalommal kapcsolódott be az Európai Mobilitás Hete rendezvénysorozatba, melynek elsődleges feladata felhívni a figyelmet a városokon belüli alternatív forgalmi lehetőségekre.

Minden szempontot figyelembe véve a legmegfelelőbb alternatív forgalmi eszköz a bicikli, hiszen nemcsak ökológiai szempontból jelentős, hanem az egészségmegőrzésben is fontos szerepe van. Ezen okokból az óvodák és iskolák felhívították a gyermekeket és a szülőket, hogy élve az adott lehetőségekkel, a gépjármű helyett más közlekedési eszközt használjanak.

Városunk a helyi YMCA egyesülettel karöltve különféle, sok mozgással egybekötött érdekes és szórakoztató vetélkedőt szervezett elsősorban gyermekek részére. Ezekkel arra hívták fel a figyelmet, hogy napjainkban a köztereket szinte teljes mértékben a gépjármű-közlekedéshez alakították, a sokkal egészségesebb és gazdaságosabb közlekedési módokhoz (gyaloglás, kerékpározás) képest.

Kihasnálva az alkalmat a gyerekek kipróbálhatták az elektromos kerékpárokat, amelyek a főtéren várják nap mint a nap a biciklizni vágyókat. Mondani sem kell, hogy nagy sikere volt a biciklipróbának.

A nap folyamán a Sportfesztivál elnevezésű rendezvény is kezdetét vette 42 jelentkezővel, akik közül végül 35-en álltak a rajtvonalra. A hazai versenyzőkön kívül a környező tele-

pülésekről is érkeztek futni vágyók, így Gúta, Ógyalla, Imely, Udvard, Bajcs és Érsekújvár is képviseltette magát, de volt egy versenyző Pöstyényből is.

Az 5 km-es távú futóverseny 17 órakor indult a helyi focipályára főbejárata előtt. A verseny a város belterületén zajlott a Béke utca, Építők utcája, Timonyi út, Bajcsi utca útvonalon, majd megkerülve a Kavicsost a Jánosik, a Puskin és Sládkovič utcákon át folytatódott és a Homokok és az Alsó utcán keresztül visszajutott a kiindulópontba, a célba. Az első futó 19 perc 15 másodperc elteltével futott be, majd fokozatosan a többiek is célba értek. A női futók közül elsőként Simonics Ulrika lépte át a célvonalat.

A verseny kiértékelése két kategóriában történt, 40 éves korhatárig és 40 év felettiek részére. A fiatalabb korcsoportban a bajcsi Simonics Kevin vitte el a pálmát, 2. helyen a komáromi Holczhei Dániel végzett, a 3. helyen pedig az udvardi Pristač Tomáš ért célba. A 40 év felettiek közül elsőként a naszvadi Haris Marian ért a célba s vitte el az aranyérmet, az ezüstérmet a szintén helyi Tóth Ede érdemelte ki, a bronzérmet pedig Simonics Éva szerezte meg, aki szintén naszvadi lakos.

A rendezvény jó hangulatban folyt, a résztvevők örültek a lehetőségnek, a céljukat – felhívni a figyelmet az alternatív közlekedési lehetőségekre – sikerült elérni.

A szervezők nevében ezúton is nagy köszönet és gratuláció minden résztvevőnek!

Fordítás: Dobosi Róbert

Kultúra, tradície a menšiny

Mesto Nesvady zorganizovalo posledný augustový víkend podujatie Kultúra, tradície a menšiny, ktorého cieľom bola trojdňová oslava tradícií a krásy folklóru. Podujatie bolo organizované v rámci projektu Interreg V SKHU cezhraničnej spolupráce mesta Nesvady a obce Nagyigmánd s názvom „Kultúrne aspekty v cezhraničnej spolupráci“. Nádherné kroje, tance, piesne, to všetko nás robí ako národ špecifickým. Folklór je naše bohatstvo, bez ktorého by sme to neboli my, vyjadruje nás po etickej aj estetickéj stránke. Odráža aj sociálne či prírodné podmienky regiónov, je akýmsi zrkadlom spoločnosti, ktorá ho sformovala.

Podujatie odštartovali piatok večer Cigánsky diablo, ktorí svojim vystúpením úplne očarili publikum. V ich hudbe zaznela fúzia viacerých hudobných žánrov, ich repertoár bol plný virtuózných sól pre cimbal, husle, klarinet a medzinárodne, cigánske a slovenské piesne.

Napriek chladnému večeru všetci prítomný odchádzali s krásnym zážitkom.

V sobotu sa program začal v skorých poobedných hodinách. Vo dvore kultúrneho domu občianske združenie

Kreatívne ženy ukázalo prítomným svoju tvorbu a zároveň každého po poznatkoch dychtivého zaučili do tajov háčkovania, maľovania, pletenia či korálkovania.

Následne začal kultúrny program v rámci ktorého vystúpili tanečníci z Veľkého Kýru, Svätého Petra, Imeľa, Nagyigmándu a spevácky súbor Matice Slovenskej Nesvady, Búzavirág, Šípkari z Kálnice a citerový súbor Sústya.

Sobotňajší večer uzavrel DJ Kovi so širokým repertoár a rôznorodosťou pesničiek.

V nedeľu vystúpil folklórny súbor Matičiarik Nové Zámky, ktorých pásmo pozostávalo z detských hier, sólového a skupinového spevu, ako aj tancov z rôznych regiónov Slovenska. Celé podujatie ukončilo vystúpenie speváckeho súboru Őszirózsa pri Klube dôchodcov Nesvady.

Napriek malému počtu divákov sme radi, že sme mohli ponúknuť takéto zážitky každému obyvateľovi nášho mesta a spríjemniť život výnimočnými chvíľami, ku ktorým nepochybne patrilo aj vystúpenie všetkých skupín a súborov.

Katarína Kissová

Kultúra, hagyomány, és a kisebbség

Augusztus utolsó hétfőjén sem volt csendes a kultúrház környéke. Csodálatos hangulatú, igazi zenei élmény fűtanúi lehetnek az érdeklődők, amikor kilátogattak a helyi kultúrház udvarán felállított szabadtéri színpadhoz, amelyen a világ nagyszínpadait is megjárt, hamisítatlan cigányzenét játszó Gipsy Devils zenekar teremtett igazi fesztiválhangulatot.

Hogy a koncert és a további két napon történő események létrejöhetek városunkban, egy sikeres határon átnyúló pályázatnak köszönhetjük. Az INTERREG program keretén belül Naszvad város és testvértelepülésünk, Nagyigmánd nagyközség „Kulturális szempontok a határokon átnyúló együttműködésben” címmel és a „Kultúra, hagyomány, és a kisebbség” alcímmel fémjelzett pályázatot nyújtott be, amit az értékelő bizottság elfogadott, ezzel szabad utat adva az egyes rendezvények megvalósításának.

A pénteki cigányzene után szombaton, már koradélután kezdődött a folytatás. A helyi Ügyes kezek polgári társulás tagjai tartottak bemutatót az elmúlt időszak alatt létrehozott termékeikből, s az érdeklődőket bevezették a kézimunka rejtelseibe, bemutatták a csipkézést, festést, kötést és a gyöngyfűzést.

A színpadon környékbeli népművészeti csoportok mutatták be hagyományaikat, táncaikat. Nagyker községet a Mórince néptáncscsoport képviselte, majd a Szentpéteri Csemadok kultúrcsoportja lépett a színpadra. Ezek után Imely község, Nagyigmánd nagyközség, Kálnica



község Šípkary csoportja és végül, de nem utolsó sorban a helyi Csemadok mellett működő Búzavirág éneklőcsoport és a Sústya citeraznekar lakta be a színpadot. Ez utóbbi egyben zárta a népművészeti műsort. Az esti szórakozásról DJ KOVI gondoskodott, már a kőszínpadon.

A rendezvény zárónapján, vasárnap, a Matičiarik Nové Zámky folklórcsoport műsorát láthatták az érdeklődők, majd záróműsorként a helyi Nyugdíjas Klub Őszirózsa éneklőcsoportja szórakoztatta a közönséget.

A háromnapos rendezvénysorozat sokszínű műsora, megtűzdelve igazi csemegékkal, igazi hétfégi élményekben gazdag szórakozási lehetőséget nyújtott azon, sajnos kevés érdeklődőnek, akik kilátogattak a rendezvényre. Nekik viszont NAGY KÖSZÖNET, hogy jelenlétükkel, érdeklődésükkel emelték a rendezvény hangulatát, s tapsukkal éltették az előadók bizalmát.

Fordítás: Dobosi Róbert

Komáromi selyések betyárkodtak Naszvadon

Idén újra meghívásos alapon állt össze a Felvidéki Labdarúgó Bajnokság (FLB) mezőnye. Ezúttal tíz csapattal, ismét Naszvadon és szeptember 15-én zajlott a torna. Gubík László ötletgazda és főszervező szerint a komáromiak tavalyi visszatérése nem sikerült a legjobban, mozgatójuk, Szuri András 2021-ben egy ütőképesebb együttessel érkezett, ők voltak a legélesebbek a győzelemre. Csoportjukból viszont, ahol az FLB helyi szervezője, az Oslanec Zoltán által vezetett United Naszvad megelőzte őket, csak másodikként jutottak az elődöntőbe. Ott a tavalyi győztes Léva ellen szoros volt a meccs, mondhatni, nagyon nehezen született meg a győzelem. A döntőre összekapva magukat aztán felülkerekedtek az United Naszvad csapatán. A helyi csapat így zsinórban harmadszor zárt dobogón – lehet, hogy a tornagyőzelemhez helyszínt kell váltani. A győztes komáromi csapat gerincét volt és jelenlegi selyés egyetemisták alkotják.

A főszervező szerint három dolog is hátráltatta a mostani bajnokságot: először az, hogy míg egy évvel korábban nem, ezúttal szeptember 15-én forduló volt az alacsonyabb osztályú labdarúgó bajnokságokban, ami néhány rendszeres résztvevőt a torna lemondására kényszerített. Az is tapasztalható, hogy közel egy évtized alatt nemzedékváltáshoz érkeztek a csapatok; ahol tudtak váltani, részvételük nem került veszélybe, máshol még erre várni kell. Végül pedig a higiéniai és más aktuálisan kötelező előírások betartása, ezt az akadályt azonban a helyszíni szervezés újra megugrotta és a tavalyi színvonalat még egy fokkal meg is emelte.

A csoport: Balogvölgye (Bátka), Mefibóset (Gúta), Esterházy Akadémia, United Naszvad, Komáromi Betyárok

B csoport: Léva, OFC Ógyalla, FC UV (Érsekújvár), Csallóköznádasd, Martos

Eredmények – A csoport: Balogvölgye–Mefibóset 1:2, Esterházy Akadémia–United Naszvad 1:7, Komáromi



Betyárok–Esterházy Akadémia 2:2, United Naszvad–Balogvölgye 5:2, Mefibóset–United Naszvad 1:3, Balogvölgye–Komáromi Betyárok 1:4, Esterházy Akadémia–Balogvölgye 6:2, Komáromi Betyárok–Mefibóset 7:2, United Naszvad–Komáromi Betyárok 4:4, Mefibóset–Esterházy Akadémia 0:2

Sorrend: 1. United Naszvad 10 pont, 2. Komáromi Betyárok 8 pont, 3. Esterházy Akadémia 7 pont, 4. Mefibóset (Gúta) 3 pont, 5. Balogvölgye 0 pont.

B csoport: Léva–FC UV 6:0, Ógyalla–Martos 9:1, Csallóköznádasd–Ógyalla 1:9, Martos–Léva 1:19, FC UV–Martos 16:0, Léva–Csallóköznádasd 9:6, Ógyalla–Léva 2:3, Csallóköznádasd–FC UV 4:4, Martos–Csallóköznádasd 1:4, FC UV–Ógyalla 2:4

Sorrend: 1. Léva 12 pont, 2. OFC Ógyalla 9 pont, 3-4. FC UV (Érsekújvár) 4 (22:14) és Csallóköznádasd 4 pont (15:23), 5. Martos 0 pont.

Elődöntők: United Naszvad–OFC Ógyalla 3:3 (hetesek után 4:3), Léva–Komáromi Betyárok 3:4

Bronzmérkőzés: OFC Ógyalla–Léva 0:6

Döntő: United Naszvad–Komáromi Betyárok 3:6.

A győztes csapat: Pollák Kevin, Horváth Tamás, Salma Krisztián, Martincsek Szilárd, Berta Tóbiás, Sipos Frici, Katona Imre, Filkó András, Král István, Szuri András, Cseh Sándor.

Díjazottak: legjobb kapus: Belák Lajos (Léva), legjobb mezőnyjátékos: Doležaj József (Ógyalla), legjobb góllövő: Benča Máté (Naszvad)

A tizenegyesesrúgó bajnokság győztese: Pollák Kevin (Komárom)

FLB főszervező: Gubík László (Via Nova), **FLB helyi szervező:** Zoltán Oslanec (United Naszvad)

Oslanec Zoltán



Ismét United Kupa

Harmadik alkalommal futottak ki a United Kupa szereplői szeptember 4-én a naszvadi futballstadion (ezúttal és rendhagyóan) tréningpályájának gyepszőnyegére. A nyár elején szétküldött meghívókra nyolc csapat reagált, de végül kilenc együttes részvételével sikerült lebonyolítani a nemzetközi tornát. A résztvevők között köszönthettük az Ambassadors Szlovákia, Nagyigmánd, Hetény, Ógyalla, a Csehszlovák Rossoneri CeS, az imelyi Jovi H+H, Tárkány, Perbete és a szervező United Naszvad csapatát.

A pálya, a stadion annak rendje és módja szerint nívósan elkészítve, a szervezők részéről pedig a focitorna minden kelléke szombatra biztosítva volt. Gyereksarok, két XXL méretű ugrálóvár és sok-sok ajándék és játék szolgálta a legkisebbek egész napos szórakozását. A játékvezetőket a már megszokott módon a szövetség komáromi járási irodája biztosította. A csapatok két csoportba osztva 2x10 perces meccseket játszottak egymással. Akiknek éppen pihenőjük és idejük volt, a mérkőzések között és alatt a felállított sátorban válogat-



hattak a kizárólag az erre a napra készült ételekből és italokból, miközben a gulyásfőzőversenybe benevezett csapatok nekiláttak a főzésnek. A napocska is besegített, miután teljes pompájában megjelent az égbolton és izzadságcseppeket fakasztott a játékosok arcán.

A mérkőzések sportszerű légkörben zajlottak, igaz, sok esetben azért megmutatkozott, hogy az eredmény sem mellékes. A torna esélyesének a kétszeres bajnok számított. Kielezett meccsek, látványos gólok, még látványosabb kapusbravúrok, kihagyott hétmétereseek, kiváló egyéni teljesítmények és remek küzdelem jellemezte a délutánt, amit az eredménytáblázat is tükröz. A torna történetében először a hazai csapat emelhette magasba a vándorszerleget. A legjobb kapus Tomáš Sámel (Rossoneri CeS), a legjobb játékos Molnár Gábor (Nagyigmánd), a legjobb góllövő Benča Matej (United Naszvad) lett.



A főszervező Oslanec Zoltán abban a reményben köszönt el a résztvevőktől, hogy jövőre, ha a Jóisten is úgy akarja és megengedi, újra találkozhatunk.

Oslanec Zoltán



Susedská cezhraničná pomoc**A szomszédság határokon átnyúló támogatása**

Mesto Nesvady v rámci projektu Interreg V SKHU cezhraničnej spolupráce mesta Nesvady a obce Nagyigmánd s názvom „Susedská cezhraničná pomoc“ zorganizovalo dve podujatia a to v mesiaci august "Spoločné cvičenie" a v septembri "Mládež v akcii". V rámci týchto podujatí sa spojili dobrovoľné hasičské zbory oboch samospráv. Došlo k výmeny skúseností, čo umožnilo rozvoj dobrovoľníctva v pohraničí. Spojenie dobrovoľnej požiarnej ochrany priniesli spoločné cvičenia a školenia dobrovoľných hasičov a spoločné zapájanie mládeže do dobrovoľníckych záchranárskych aktivít.

Zároveň domácnosti obdržali brožúru "Príručka rád správania sa v mimoriadnych situáciách" so stručným návodom ako sa správať v mimoriadnych situáciách (požiar, povodeň, zemetrasenie, atď.).



NÁZOV PROJEKTU
Susedská cezhraničná pomoc

PRÍJIMATELIA
Mesto Nesvady
Nagyigmánd Nagyközség Önkormányzata

ZÁČIATOK REALIZÁCIE
01.03.2021

UKONČENIE REALIZÁCIE
31.10.2021

VÝŠKA PODPORY
19.190,38 EURO

#HELP

Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskej únie
z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.

www.skh.u
www.rdvgtc-spf.eu

Naszvad és Nagyigmánd települések a határon túli együttműködést elő segítő, Interreg SKHU projekt keretein belül két programot szervezett, „A szomszédság határokon átnyúló támogatása” címen: augusztusban a „Közös gyakorlat” és szeptem- ben a „Cselekvő ifjúság” megnevezéssel. A tevékenységek megvalósítása folyamán a segítségnyújtás fejlesztését, a tapasztalatcserét és az önkéntességet a határ menti régióban fejlődést segíti elő. Az együttműködés magában foglalta az önkéntes tűzoltók közös gyakorlatait és képzését, valamint a fiatalok közös részvételét az önkéntes mentési tevékenységekben.

Ezekon felül a háztartások megkapták a „Hasznos tudnivalók veszélyhelyzet esetén” brossurát, melyben rövid leírásban fontos tanácsokkal látták el a lakosságot, hogyan viselkedjenek vészhelyzetekben (tűz, árvíz, földrengés esetén stb.)

Társasági rovat
Spoločenská rubrika
**Augusztus - August**

Július Gál (79)

Tibor Torma (66)

Ján Dézi (69)

Ladislav Virág (70)

Ján Sztolárik (59)

September - September

Irena Bódisová, rod. Némethová (89)

Zoltán Hengerics (43)

Peter Rolník (90)

Vojtech Kovács (71)

Imrich Asztalos (46)

Július Haris (67)

Štefan Ondrejó (63)

Irena Juhászová, rod. Babiczová (77)



NASZVADI POLGÁRI EGYESÜLETE



OBČIANSKE ZDRUŽENIE NESVADČANOV

Kiadja: Občianske združenie Nesvadčanov - Naszvadiak Polgári Egyesülete, Jánošík u. 19., 946 51 Naszvad. **Felelős kiadó:** Kelemen Zoltán. **Főszerkesztő:** Elek Zoltán. **Szerkesztők:** Dobosi Róbert, Kelemen Zoltán, Simonics Tibor, Takács Zoltán. **Grafika, tördelés:** Elek Zoltán. **Engedélyszám:** EV4445/11 - engedélyezte az SzK Kulturális Minisztériuma. **IČO:** 42205573. **Elérhetőség:** novum.naswod@gmail.com. A lapban megjelent cikkek nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét. A Novum Naswod havilap kiadása Naszvad község, valamint Nyitra megye anyagi támogatásával valósul meg.

Vydáva: Občianske združenie Nesvadčanov - Naszvadiak Polgári Egyesülete, Jánošíkova 19, 946 51 Nesvady. **Za vydanie zodpovedá:** Zoltán Kelemen. **Séfredaktor:** Zoltán Elek. **Redaktori:** Róbert Dobosi, Zoltán Kelemen, Tibor Simonics, Zoltán Takács. **Grafika, zalamovanie:** Zoltán Elek. Vyd. Ministerstvo kultúry SR pod ev. č. EV4445/11. **IČO:** 42205573. **Kontakt:** novum.naswod@gmail.com. Názory publikované v mesačníku nemusia byť totožné s názormi redakcie. Vydávanie mesačníka Novum Naswod sa realizuje s finančnou podporou Obce Nesvady a finančnou podporou Nitrianskeho samosprávneho kraja.